

PL **AUTOMATYCZNY WYŁĄCZNIK ŚWIATŁA
Z CZUJNIKIEM RUCHU I MIKROFONEM**
Instrukcja obsługi



EN **AUTOMATIC LIGHT SWITCH WITH MOTION
SENSOR AND MICROPHONE**
Instruction

RU **АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ СВЕТА
С ДАТЧИКОМ ДВИЖЕНИЯ И МИКРОФОНОМ**
Инструкция

CS **AUTOMATICKÝ VYPÍNAČ SVĚTLA
SE SNÍMAČEM POHYBU A MIKROFONEM**
Návod k obsluze

SK **AUTOMATICKÝ VYPÍNAČ SVETLA
S DETEKTOROM POHYBU A MIKROFÓNOM**
Návod na obsluhu

AUTOMATYCZNY WYŁĄCZNIK ŚWIATŁA Z CZUJNIKIEM RUCHU I MIKROFONEM

UWAGI:

1. Urządzenie powinno być montowane przez wykwalifikowanego elektryka.
2. Zaleca się montować urządzenie na stałym podłożu.
3. Zabrania się montować urządzenie blisko źródeł ciepła.
4. Zabrania się montować z lampami jarzeniowymi.
5. Nie montować bezpośrednio do sieci.

FUNKCJE WYŁĄCZNIKA:

1. Urządzenie pracuje w trybie ON/OFF, tj. jak zwykły wyłącznik ścienny. Praca z czujnikiem ruchu (PIR), regulowanym pokrętkiem (PIR SENSIVITY); praca z czujnikiem ruchu i czujnikiem dźwięku (mikrofonem), regulowanym pokrętkiem (MIC).
2. Urządzenie może pracować w świetle dziennym lub w ciemności w zależności od regulacji pokrętkiem czujnika LUX.
3. Lampka sygnalizacyjna wskazuje wykrycie ruchu przez sensor podczerwieni lub w przypadku pracy mikrofonu w funkcji PIR+MIC (mikrofon odbiera także sygnał dźwiękowy).

MONTAŻ:

1. Przed przystąpieniem do montażu należy wyłączyć zasilanie.
2. Należy poluzować śrubki mocujące kabel fazowy do urządzenia. Zabrania się montować urządzenie bezpośrednio do sieci 220V.
3. Następnie należy zdjąć przednią ramkę zabezpieczającą czujnik ruchu i zamontować urządzenie w puszcze elektrycznej do wyłączników ściennych, tj. tak jak montuje się zwykły wyłącznik ścienny.
4. Następnie należy włączyć zasilanie i przeprowadzić test urządzenia.

TEST URZĄDZENIA:

1. Należy włączyć przełącznik z przodu urządzenia w pozycję ON. Następnie należy ustawić czułość mikrofonu MIC SENS na MAX oraz czułość czujnika zmierzchowego LUX na MAX. Czas pracy urządzenia TIME na MINIMUM.
2. Włącz zasilanie. Oświetlenie zewnętrzne, do którego podłączone jest urządzenie, powinno się świecić.
3. Następnie należy przełącznik znajdujący się z przodu urządzenia na pozycję OFF. Po upływie 30s oświetlenie powinno zgasnąć. Wszystkie funkcje powinny być teraz wyłączone.
4. Po upływie 30s przełącznik funkcji na pozycję PIR (czujnik ruchu). Oświetlenie zapali się na 20s, jeżeli nastąpi ruch wychwycony przez czujnik. Jeżeli oświetlenie jest włączone w pozycji ON, a nie ma ruchu, oświetlenie samo zgaśnie w ciągu 5s 10s. Jeżeli nastąpi ruch wychwycony przez czujnik, oświetlenie zapali się ponownie przez 5s.
5. Następnie należy ustawić czujnik zmierzchowy LUX na MINIMUM. Gdy oświetlenie się wyłączy i ruchu nie ma, oświetlenie będzie przebywać w pozycji wyłączonej w ciągu dnia, ale w razie nastąpienia ruchu, oświetlenie zapali się automatycznie na 5s i ponownie się wyłączy.
6. Następnie należy ustawić funkcję przełącznika na MIC, a regulator LUX na MAXIMUM. W tym momencie urządzenie będzie włączone w funkcji czujnika ruchu PIR oraz czujnika dźwięku. Urządzenie będzie reagować na ruch oraz na dźwięk. Istnieje również możliwość ustawienia czasu działania urządzenia (TIME).

DANE TECHNICZNE

Zasilanie:	220V/150Hz
Zakres czujnika ruchu PIR:	12m (<24°C) regulowane.
Kąt widzenia czujnika PIR:	>140°
Czułość czujnika PIR:	<3 luksy (regulowane).
Regulacja czujnika PIR:	5s-540s regulowane.
Obciążenie:	min. 40W max 500W przy 220V przy obciążeniach żarówkowych.
Wysokość montażu:	1m-2,5m.
Czułość mikrofonu MIC:	30db-90db regulowane.
Wilgotność:	< 93% RH.
Temperatura otoczenia:	-20°C 40°C

AUTOMATIC LIGHT SWITCH WITH MOTION SENSOR AND MICROPHONE

REMARKS:

1. The device should be installed by a qualified electrician.
2. It is advised to install the device on solid ground.
3. Install away from heat sources.
4. Do not use with fluorescent tube.
5. Do not install directly to the grid.

FUNCTIONS:

1. The device works in ON/OFF mode, motion sensor mode (PIR), microphone mode (MIC).
2. The device works in daylight and in darkness, depending on setting (LUX).
3. Signal light indicates movement detection or sound detection.

INSTALLATION:

1. Before installation disconnect power supply.
2. Do not install directly to the grid.
3. Remove the front frame and install the device in an electric box for wall switches.
4. Connect the power supply and test the device.

TESTING:

1. Turn the switch to ON mode. Then turn microphone sensitivity (SENS) to maximum and daylight sensor sensitivity (LUX) to maximum. Turn the working time (TIME) to minimum.
2. Connect to power supply. The lighting should be switched on.
3. Turn switch to OFF mode. After 30 seconds the lighting should turn off. All functions should be off now.
4. After 30 seconds turn switch to PIR mode. The lighting will switch on if there is any movement. If the device is in ON mode and there's no movement, the lighting will switch off in 5-10 seconds. If there is any movement, the lighting will switch on for 5 seconds.
5. Turn daylight sensor (LUX) to minimum. The lighting will be off during the day if there's no movement. If there's any movement lighting will switch on for 5 seconds.
6. Turn switch to microphone (MIC) and LUX to maximum. Now the device will work as both motion and sound sensor. You can also adjust the working time (TIME).

TECHNICAL DATA:

Power source:	220-240V, 50Hz
Detection distance:	12m (24°C) adjustable
Detection range:	140°
Sensor sensitivity:	3-1000 Lux - adjustable
Time delay:	5-540 seconds - adjustable
Rated load:	max 500W
Installation height:	0,4-1,8m
Sound sensitivity:	30-90dB adjustable
Working humidity:	max 93%RH
Working temperature:	from -20°C to - 40°C

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ СВЕТА С ДАТЧИКОМ ДВИЖЕНИЯ И МИКРОФОНОМ

Указания

1. Прибор должен быть установлен квалифицированным электриком.
2. Прибор следует устанавливать на неподвижной поверхности.
3. Запрещается устанавливать выключатель в непосредственной близости от нагревательных приборов.
4. Запрещается устанавливать выключатель с люминесцентными лампами.
5. Запрещается устанавливать выключатель непосредственно в сеть.

Функции выключателя

1. Прибор работает в режиме Включи/Выключи (ON/OFF), т.е. как обыкновенный стеновой выключатель, работа с датчиком движения PIR - регулируется при помощи регулятора PIR SENSIVITY; работа с датчиком движения и датчиком звука (микрофоном) - регулируется при помощи резистора MIC.
2. Прибор может работать при дневном свете или в темноте в зависимости от регуляции при помощи регулятора датчика LUX.
3. Сигнализационная лампочка указывает обнаружение движения посредством инфракрасного датчика, либо в случае действия микрофона в функции PIR+MIC (микрофон принимает также звуковой сигнал).

Монтаж

1. Отключите напряжение.
2. Облегчите винты, поддерживающие электрические провода, находящиеся в задней верхней части прибора, а потом подключите провод к прибору. Не устанавливать непосредственно в сеть.
3. Снимите переднюю рамку, закрывающую датчик движения и подключите его к стеновым выключателям, находящимся в электрической коробке.
4. Подайте напряжение и проведите тестирование.

Настройка

1. Включите переключатель, находящийся в передней части прибора в позицию ВКЛЮЧИ (ON). Чувствительность микрофона MIC SENS и чувствительность датчика света установите в максимальное положение (MAX).
2. Включите питание. Наружное освещение, к которому подключен выключатель, включается.
3. Установите передний переключатель в позицию ВЫКЛЮЧИ (OFF). Освещение выключается с задержкой 30 сек.
4. После истечения этого времени установите переключатель в положение PIR (датчик движения). Освещение включается примерно на 20 сек, если произойдет движение, обнаруженное датчиком. Если освещение включается в положении ВКЛЮЧИ (ON), а движение не произойдет, освещение автоматически выключится за 5-10 сек. В случае появления движения, обнаруженный датчиком, освещение опять включится на 5 сек.
5. Установите датчик света LUX в минимальное положение (MIN). Когда освещение выключится и нет движения, освещение будет включено днем, однако при движении освещение включится автоматически на 5 сек. и опять выключится.
6. Установи переключатель в положение MIC, регулятор LUX - в максимальное положение. Выключатель срабатывает от датчика движения и микрофона. Прибор будет реагировать на движение и звук. Регулятором TIME можно установить время включения микрофона.

Технические характеристики

Питание:	220 В / 50 Гц
Нагрузка:	40 Вт - 500 Вт при 220-240 В
Зона действия датчика движения PIR:	140° до 12 м при 24°C (регулируемая)
Чувствительность датчика:	до 3 люкс (регулируемая)
Время задержки выключения:	5 - 540 сек. (регулируемое)
Чувствительность микрофона:	30-90 db (регулируемая)
Высота монтажа:	1-2,5 м
Рабочая температура:	от -20°C до +40°C
Влажность:	93% RH

AUTOMATICKÝ VYPÍNAČ SVĚTLA SE SNÍMAČEM POHYBU A MIKROFONEM

POZNÁMKY:

1. Zařízení musí montovat kvalifikovaný elektrikář.
2. Doporučuje se montovat zařízení na pevný podklad.
3. Zakazuje se montovat zařízení poblíž zdrojů tepla.
4. Zakazuje se montovat se zářivkami.
5. Nemontujte přímo do sítě.

FUNKCE VYPÍNAČE:

1. Zařízení pracuje v režimu ON/OFF, tedy jako běžný nástěnný vypínač. Práce se snímačem pohybu (PIR), regulačním knoflíkem (PIR SENSIVITY); práce se snímačem pohybu a snímačem zvuku (mikrofonem), regulovaným knoflíkem (MIC).
2. Zařízení může pracovat při denním světle nebo potmě podle toho, jak je nastaven knoflík snímače LUX.
3. Signalizační žárovka ukazuje detekci pohybu infračerveným senzorem nebo v případě činnosti mikrofonu ve funkci PIR+MIC (mikrofon přijímá také zvukový signál).

MONTÁŽ:

1. Před zahájením montáže vypněte přívod proudu.
2. Uvolněte šroubky upevňující fázový kabel k přístroji. Zakazuje se montovat zařízení přímo do sítě 220 V.
3. Poté sejměte přední rámeček chránící snímač pohybu a namontujte zařízení do elektrické krabice pro nástěnné vypínače, tedy stejně jako se montují nástěnné vypínače.
4. Pak zapněte přívod proudu a proveďte test zařízení.

TEST ZAŘÍZENÍ:

1. Musíte zapnout vypínač na přední straně přístroje do polohy ON. Pak nastavte citlivost mikrofonu MIC SENS na MAX a citlivost snímače stmívání LUX na MAX. Doba provozu zařízení TIME na MINIMUM.
2. Zapněte napájení. Venkovní osvětlení, ke kterému je zařízení připojeno, musí svítit.
3. Pak přepněte přepínač na přední straně přístroje do polohy OFF. Po uplynutí 30 s osvětlení musí zhasnout. Všechny funkce by nyní měly být vypnuty.
4. Po uplynutí 30 s přepněte přepínač funkcí do polohy PIR (snímač pohybu). Osvětlení se rozsvítí na 20 s, pokud dojde k pohybu, zachycenému snímačem. Pokud je osvětlení zapnuto v poloze ON a není žádný pohyb, osvětlení samo zhasne během 5 - 10 s. Pokud dojde k pohybu, který snímač zachytí, osvětlení se rozsvítí opět za 5s.
5. Pak nastavte snímač stmívání LUX na MINIMUM. Když se osvětlení vypne a žádný pohyb již není, osvětlení bude zůstat v poloze vypnuto během dne, ale v případě, když dojde k pohybu, osvětlení se automaticky rozsvítí na 5s a opět vypne.
6. Pak nastavte funkci přepínače na MIC, a regulátor LUX na MAXIMUM. V tomto okamžiku bude zařízení zapnuto ve funkci snímače pohybu PIR a snímače zvuku. Zařízení bude reagovat na pohyb a na zvuk. Je také možné nastavit dobu fungování přístroje (TIME).

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení:	220 V/150 Hz
Dosah snímače pohybu PIR:	12 m (<24 °C) nastavitelné.
Úhel pohledu snímače PIR:	>140°
Citlivost snímače PIR:	<3 luxy (nastavitelné).
Nastavení snímače PIR:	5 s - 540 s nastavitelné.
Zatížení:	min. 40 W max 500 W pro 220 V při zatížení žárovkami.
Výška montáže:	1 m - 2,5 m.
Citlivost mikrofonu MIC:	30 db - 90 db nastavitelné.
Vlhkost:	< 93 % RH.
Teplota prostředí:	-20 °C - 40 °C

AUTOMATICKÝ VYPÍNAČ SVETLA S DETEKTOROM POHYBU A MIKROFÓNOM

POZNÁMKY:

1. Montáž zariadenia smie uskutočniť iba kvalifikovaný elektrikár.
2. Odporúča sa zariadenie namontovať iba na pevný podklad.
3. Zakazuje sa zariadenie montovať v blízkosti zdrojov tepla.
4. Zakazuje sa zariadenie montovať so spínacími tlejivkami.
5. Nemontujte bezprostredne k sieti.

FUNKCIE VYPÍNAČA:

1. Zariadenie pracuje v režime ON/OFF, t. j. ako obyčajný nástenný vypínač. Prevádzka s detektorom pohybu (PIR) regulovaným gombíkom (PIR SENSITIVITY), prevádzka s detektorom pohybu a detektorom zvuku (mikrofónom), regulovaným gombíkom (MIC).
2. Zariadenie môže pracovať za denného svetla alebo v tme v závislosti od hodnoty nastavenej gombíkom detektora LUX.
3. Kontrolka signalizuje detekciu pohybu zaznamenaného infračerveným detektorom alebo mikrofónom v prípade prevádzky s mikrofónom vo funkcii PIR+MIC (mikrofón prijíma tiež zvukový signál).

MONTÁŽ:

1. Pred zahájením montáže je potrebné vypnúť napájanie.
2. Potom je potrebné povoliť skrutky upevňujúce fázový vodič k zariadeniu. Zakazuje sa montovať zariadenie priamo k sieti 220 V.
3. Potom je potrebné demontovať čelný upevňovací rámk detektora pohybu a zariadenie nainštalovať do elektrickej škatule pre nástenné vypínače, t. j. tak, ako sa montuje obyčajný stenový vypínač.
4. Potom je potrebné zapnúť napájanie a uskutočniť test zariadenia.

TEST ZARIADENIA:

1. Vypínač na prednej stene zariadenia je potrebné prepnúť do polohy ON. Potom je nutné nastaviť citlivosť mikrofónu MIC SENS na MAX a citlivosť súmrakového senzora LUX na MAX. Prevádzkový čas zariadenia TIME je potrebné nastaviť na MINIMUM.
2. Potom sa zapne napájanie. Vonkajšie svetlo, ktoré je k zariadeniu pripojené, sa musí rozsvietiť.
3. Potom je potrebné vypínač nachádzajúci sa na prednej stene zariadenia prepnúť do polohy OFF. Po uplynutí 30 s musí svetlo zhasnúť. Všetky funkcie musia byť teraz vypnuté.
4. Po uplynutí 30 s je potrebné prepnúť prepínač funkcií do polohy PIR (detektor pohybu). Ak dôjde k pohybu a detektor ho zachytí, svetlo sa zapne na 20 s. Ak je svetlo zapnuté v polohe ON a pohyb nie je detegovaný, svetlo samo zhasne v priebehu 5 s 10 s. Ak dôjde k pohybu a detektor ho zachytí, svetlo sa znovu zapne na 5 s.
5. Potom je nutné nastaviť súmrakový senzor LUX na MINIMUM. Keď sa svetlo vypne a pohyb nie je detegovaný, svetlo počas dňa zotrvá vo vypnutom stave, ale v prípade detegovania pohybu sa svetlo automaticky zapne na 5 s a opäť sa vypne.
6. Potom je potrebné prepnúť prepínač funkcií na MIC a regulátor LUX na MAXIMUM. Tým dôjde k zapnutia zariadenia vo funkcii detektora pohybu PIR a detektora zvuku. Zariadenie bude reagovať na pohyb a na zvuk. Jestvuje tiež možnosť nastavenia prevádzkového času zariadenia (TIME).

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie:	220 V/150 Hz
Dosah detektora pohybu PIR:	12 m (< 24 °C) regulovateľné.
Uhol sektora detekcie detektora PIR:	>140°
Citlivosť detektora PIR:	< 3 luxy (regulovateľné).
Regulácia detektora PIR:	5 s – 540 s regulovateľné.
Zaťaženie:	min. 40 W, max. 500 W pri 220 V pri zaťažení žiarovkou.
Montážna výška:	1 m – 2,5 m.
Citlivosť mikrofónu MIC:	30 db – 90 db regulovateľné.
Vlhkosť:	< 93 % RH.
Teplota prostredia:	–20 °C – +40 °C

PL

EN

RU

GTV®**Dyrektywy EMC (2004/108/EC) i LVD (2006/95/EC)****Oznakowanie CE**

Nasze produkty spełniają wymagania zawarte w dyrektywach oraz przepisach krajowych wprowadzających dyrektywy: Kompatybilność elektromagnetyczna EMC 2004/108/EC. Niskonapięciowa LVD 2006/95/EC. Dyrektywa ma zastosowanie do sprzętu elektrycznego przeznaczonego do użytkowania przy napięciu nominalnym od 50VAC do 1000VAC oraz od 75VDC do 1500VDC.

**Dyrektywa WEEE 2002/96/EC****Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych**

Niniejszy produkt został oznakowany zgodnie z Dyrektywą WEEE (2002/96/EC) oraz późniejszymi zmianami, dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłowe złomowanie przyczyniają się Państwo do ograniczenia ryzyka wystąpienia negatywnego wpływu produktu na środowisko i zdrowie ludzi, które mogłoby zaistnieć w przypadku niewłaściwej utylizacji urządzenia.

Symbol umieszczony na produkcie lub dołączonych do niego dokumentach oznacza, że nasz produkt nie jest klasyfikowany jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu utylizacji odpadów w celu recyklingu. Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.

**Dyrektywa RoHS 2002/95/EC****Informacja dla użytkowników dotycząca ograniczenia użycia substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.**

W trosce o ochronę zdrowia ludzi oraz przyjazne środowisko zapewniamy, że nasze produkty podlegające przepisom dyrektywy RoHS, dotyczącej użycia substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, zostały zaprojektowane i wyprodukowane zgodnie z wymaganiami tej dyrektywy. Jednocześnie zapewniamy, że nasze produkty zostały przetworzone i nie zawierają substancji niebezpiecznych w ilościach mogących niekorzystnie wpłynąć na zdrowie człowieka lub środowisko naturalne.

**EMC (2004/108/EC) and LVD (2006/95/EC) Directives****CE Marking**

- Our products are manufactured to comply with the requirements of the following directives and national regulations implementing the directives: Electromagnetic compatibility EMC 2004/108/EC
- Low voltage LVD 2006/95/EC with further amendment. The Directive applies to electrical equipment designed for use with a voltage rating of between 50VAC and as well as 75VDC and 1500VDC.

**WEEE Directive 2002/96/EC****Information on Disposal for Users of Waste Electrical and Electronic Equipment**

This appliance is marked according to the European 1000VAC Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (2002/96/EC) and further amendments. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product, or the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. It shall be handed over to the applicable collection point for used up electrical and electronic equipment for recycling purpose. For more information about recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

**RoHS Directive 2002/95/EC**

Out of concern for human health protection and friendly environment, we assure that our products falling under RoHS Directive regulations, regarding the restriction of the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment, have been designed and manufactured in compliance with the above mentioned regulations. Simultaneously, we claim that our products have been tested and do not contain hazardous substances whose exceeding limits could have negative impact on human health or natural environment.

**Директивы EMC (2004/108/EC) и LVD (2006/95/EC)****Маркировка CE**

Наши изделия произведены в соответствии с требованиями перечисленных ниже директив и национальных нормативов, разработанных на основании данных директив:

Электромагнитная совместимость EMC 2004/108/EC, низкого напряжения 2006/95/EC. Данная директива действует в отношении электрического оборудования, рассчитанного на напряжение в пределах 50 - 1000V AC, а также 75 - 1500V DC.

**Директива WEEE 2002/96/EC****Информация для пользователей, утилизирующих электрическое и электронное оборудование.**

Данное изделие промаркировано в соответствии с Европейской директивой об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE, 2002/96/EC) и соответствующими поправками. Проведя должным образом утилизацию данного изделия, Вы поможете предотвратить возможные негативные воздействия на окружающую среду и здоровье человека, которые могли бы иметь место в случае неправильной утилизации данного изделия.

Продукт помечен символом, указывающим на то, что он не может быть утилизирован как бытовые отходы. Его необходимо передать в пункт приема отходов электрического и электронного оборудования для дальнейшей переработки.

За получением дополнительной информации относительно переработки данного изделия просим обращаться в местные органы власти, местную службу утилизации или в магазин, где Вы приобрели данное изделие.

**Директива 2002/95/EC RoHS****Информация, касающаяся ограничения использования опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании.**

Касательно охраны здоровья человека и безвредности по отношению к окружающей среде, настоящим подтверждаем, что наша продукция подпадает под нормы Директивы RoHS об ограничении по использованию опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, и сконструирована и произведена в соответствии с вышеупомянутыми нормами. Одновременно заявляем о том, что наша продукция прошла испытания и не содержит опасных веществ в количествах, выше предельно допустимых значений, которые способны оказать негативное воздействие на здоровье человека или окружающую среду.



Směrnice EMC (2004/108/EC) a LVD (2006/95/EC)
Označení CE

Naše výrobky splňují požadavky obsažené ve směrniciích a státních předpisech (nařízeních vlády) k směrniciích: Elektromagnetická kompatibilita - EMC 2004/108/ES, Bezpečnost elektrických zařízení nízkého napětí - 2006/95/ES. Tato směrnice se vztahuje na elektrické zařízení určená k použití při nominálním proudu od 50VAC k 1000VAC a také od 75VDC až k 1500VDC.



Směrnice WEEE 2002/96/ES

Informace pro uživatele ohledně likvidací elektrických a elektronických výrobků

Tento výrobek byl označen dle směrnice WEEE (2002/96/ES) ve znění pozdějších předpisů týkající se likvidace použitých elektrických a elektronických výrobků.

Pokud zajistíte použitým výrobkům správnou likvidaci přispějete k snížení rizika negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, které by se mohly vyskytnout v případě nevhodného zaházení s elektronickým odpadem.

Symbol uvedený na výrobku nebo na přiložených k němu dokladech znamená, že náš výrobek nebyl klasifikován jako typický domácí odpad. Proto by se mělo použité zařízení odevzdávat ve stanovených sběrnách k likvidaci odbornou firmou. Dodatečné informace ohledně recyklace tohoto výrobku můžete získat na místních úřadech, od orgánů státní správy, v likvidačních podnicích nebo v obchodě kde jste výrobek nakupili.



Směrnice RoHS 2002/95/EC

Informace pro uživatele ohledně omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických výrobcích.

V rámci péče o životní prostředí a lidské zdraví garantujeme, že naše výrobky ke kterým se vztahují zápisy směrnice RoHS ohledně používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických výrobcích, byly navrženy a vyrobené způsobem splňujícím požadavky zmíněné směrnice. Současně vás ujišťujeme že naše výrobky byly řádně otestované a neobsahují nebezpečné látky v množství mohoucím způsobit nežádoucí vlivy na lidské zdraví nebo životní prostředí.



Směrnice EMC (2004/108/ES) a LVD (2006/95/ES)
Označení CE

Naše výrobky zodpovídají požadavkům stanoveným směrnicemi a národními předpisy harmonizovanými so směrnicemi: o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2004/108/ES, o nízkom napätí (LVD) 2006/95/ES. Smernica platí pre elektrické zariadenia určené pre použitie pri nominálnom napätí v rozsahu od 50 V AC do 1000 V AC a od 75 V DC do 1500 V DC.



Smernica OEEZ 2002/96/ES

Informácia pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení

Tento výrobok je označený podľa smernice OEEZ (2002/96/ES) v znení neskorších zmien, ktorá sa týka odpadu elektrických a elektronických zariadení. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu použitých výrobkov, prispějete k zníženiu rizika negatívneho dopadu na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by mohli byť pri nesprávnej likvidácii zariadenia ohrozené.

Symbol nachádzajúci sa na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že tento výrobok nie je klasifikovaný ako domáci odpad. Zariadenie je potrebné odovzdať v zbernom stredisku odpadov za účelom recyklácie. Pre získanie podrobnejších informácií týkajúcich sa likvidácie tohto výrobku je potrebné kontaktovať zástupcu miestnej samosprávy, dodávateľa služieb likvidácie odpadov alebo obchod, kde bol výrobok zakúpený.



Smernica RoHS 2002/95/ES

Informácia pre používateľov týkajúca sa obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

V záujme ochrany zdravia ľudí a životného prostredia garantujeme, že naše výrobky podliehajúce predpisom smernice RoHS týkajúcej sa používania nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach boli navrhnuté a vyrobené v súlade s požiadavkami tejto smernice. Súčasne garantujeme, že naše výrobky boli otestované a neobsahujú nebezpečné látky v množstvách, ktoré by mohli nepriaznivo vplývať na zdravie človeka alebo na životné prostredie.